Организация Объединенных Наций S/PV.5368



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят первый год

5368-е заседание

Четверг, 9 февраля 2006 года, 12 ч. 15 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Болтон	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Аргентина	г-н Майораль
	Китай	г-н Гуань Цзянь
	Конго	г-н Икуэбе
	Дания	г-н Фоборг-Андерсен
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Гана	Нана Эффа-Апентенг
	Греция	г-жа Пападопулу
	Япония	г-н Ханэда
	Перу	г-н Де Риверо
	Катар	г-н Аль-Кахтани
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Бурьян
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
	Объединенная Республика Танзания	г-жа Тадж

Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2006/60).

06-23806 (R)



Заседание открывается в 12 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2006/60)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Гаити с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Казо (Гаити) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет проводит заседание в соответствие с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/60, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

> «Совет Безопасности дает высокую оценку проведению народом Гаити 7 февраля 2006 года первого раунда национальных выборов при активном участии избирателей и поздравляет его с осуществлением этого основополагающего шага на пути к восстановлению демократии и стабильности в стране. Совет призывает все стороны уважать результаты выборов, сохранять приверженность политическому процессу и отказаться от всех форм насилия. Совет хотел бы выразить признательность Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Организации американских государств и другим членам международного сообщества за предоставление столь необходимой помощи переходному правительству и Временному избирательному совету в этот период.
>
> Совет Безопасности подчеркивает, что избирательный процесс должен привести к инаугурации представительного правительства. Совет вновь подчеркивает важность национальных, муниципальных и местных выборов как основы демократического правления в Гаити. Совет подчеркивает, что после того, как новое правительство приступит к исполнению своих обязанностей, гаитянам необходимо будет и далее поощрять национальное примирение и политический диалог в целях укрепления демократии в стране и обеспечения социальной, экономической и политической стабильности.
>
> Совет Безопасности, признавая важное значение выборов для демократических институтов и процедур, подчеркивает, что они не представляют собой единственного средства для решения застарелых проблем Гаити и что существенные проблемы по-прежнему сохраняются, в частности, в областях обеспечения правопорядка, безопасности и развития. Для решения этих проблем потребуется долгосрочное участие международного сообщества».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/7.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.